

**Hlavní město Praha**  
**ZASTUPITELSTVO HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY**

**U S N E S E N Í**

Zastupitelstva hlavního města Prahy

číslo 36/84  
ze dne 28.4.2022

*k návrhu na úpravu rozpočtu vlastního hl.m. Prahy na rok 2022, v kapitole 04 - školství, mládež a sport a návrhu na poskytnutí účelové dotace z rozpočtu hlavního města Prahy MČ Praha 6 a MČ Praha 8 na realizaci intenzivních kurzů výuky ČJ pro žáky základních škol s OMJ*

**Zastupitelstvo hlavního města Prahy**

**I. s c h v a l u j e**

1. úpravu rozpočtu vlastního hlavního města Prahy kapitole 04 - školství, mládež a sport dle přílohy č. 1 tohoto usnesení
2. poskytnutí účelové dotace z rozpočtu hlavního města Prahy na rok 2022 Městské části Praha 6 a Městské části Praha 8 pro jimi zřizované školy, určené na realizaci intenzivních kurzů výuky ČJ pro žáky základních škol s OMJ na území hl.m. Prahy, na období od 1. 1. do 31. 12. 2022, dle přílohy č. 2 tohoto usnesení

**II. u k l á d á**

1. Radě HMP
  1. zajistit realizaci bodu I. tohoto usnesení

Termín: 2.5.2022

Předkladatel: Rada HMP  
Tisk: Z-10133  
Provede: Rada HMP  
Na vědomí: odborům MHMP

**Úprava rozpočtu vlastního hlavního města Prahy ve vazbě na vlastní zdroje HMP (včetně OPP)**

II. Úprava rozpočtu běžných výdajů včetně tř. 8 - financování (strana DAL)							
Odbor/Organizace	Číslo akce	Účel / Název akce	ODPA	POL	UZ	ORJ	Úprava rozpočtu (v tis. Kč)
SML MHMP	0096108	podpora výuky ČJ jako cizího jazyka pro ZŠ	3299	5909	00108	0461	-1 349,00
		<b>C e l k e m</b>					<b>-1 349,00</b>

III. Úprava rozpočtu běžných výdajů - pol. 5347 - poskytnutí (NIV/IV) dotace MČ HMP (strana DAL)							
Městská část	Číslo akce	Účel / Název akce	ODPA	POL	UZ	ORJ	Úprava rozpočtu (v tis. Kč)
Praha 6	71630000006	Systémová podpora výuky českého jazyka jako cizího jazyka	6330	5347	00108	0416	<b>550,00</b>
Praha 8	71630000008	Systémová podpora výuky českého jazyka jako cizího jazyka	6330	5347	00108	0416	<b>799,00</b>
		<b>C e l k e m</b>					<b>1 349,00</b>

*Pozn: V případě, že se celkové náklady akce nemění, tak je nutné ve sloupci vyplnit 0.  
V příslušných tabulkách je nutné vyplnit předepsané sloupce.*

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 36/84 ze dne 28. 4. 2022

**Poskytnutí dotace z rozpočtu hl. m. Prahy pro školy zřizované MČ hl. m. Prahy na realizaci intenzivních kurzů výuky českého jazyka pro žáky základních škol s odlišným mateřským jazykem na území hl. m. Prahy (od 1. 1. do 31. 12. 2022)**

UZ 00108

zřizovatel MČ

	č. akce	§	Dotace MČ pol. 5347 v Kč	NIV celkem v Kč	Úprava rozpočtu v tis. Kč
<b>Praha 6</b>					
Základní škola Marjánka, Praha 6, Bělohorská 52		3113		550 000	550,00
<b>MČ PRAHA 6 - celkem</b>	71630000006		<b>550 000</b>		<b>550,00</b>
<b>Praha 8</b>					
Základní škola a mateřská škola, Praha 8, Lyčkovo náměstí 6		3113		799 000	799,00
<b>MČ PRAHA 8 - celkem</b>	71630000008		<b>799 000</b>		<b>799,00</b>
<b>Celkem</b>			<b>1 349 000</b>		<b>1 349,00</b>

## Důvodová zpráva

Zastupitelstvu HMP je předkládán návrh na úpravu rozpočtu vlastního hlavního města Prahy v kapitole 04 - školství, mládež a sport a návrh na poskytnutí dotace z rozpočtu hlavního města Prahy **městské části Praha 6 a městské části Praha 8 na pokračování v realizaci intenzivních kurzů výuky češtiny, jako druhého jazyka (dále jen „ČDJ“) pro žáky základních škol s odlišným mateřským jazykem (dále jen „OMJ“) na území hl. m. Prahy, pro rok 2022.**

**Tento návrh je v souladu s koncepčními materiály hl. m. Prahy, které uvádějí následující:**

### 1. Dlouhodobý záměr vzdělávání a rozvoje vzdělávací soustavy hl. m. Prahy 2020-2024

Základní vzdělávání

II. 3.	Podpora integrace žáků s odlišným mateřským jazykem (OMJ)				
Číslo opatření	Aktivita	Termín realizace	Gesce	Indikátor splnění	Zdroj financování
II. 3.1	Vytváření podpory žákům s odlišným mateřským jazykem.	průběžně	školy, MČ, HMP, MAP	počet provedených relevantních opatření; počet zapojených škol	rozpočty zřizovatelů, dotace a granty MZP
II. 3.2	Zajištění výuky češtiny jako druhého jazyka v odpovídajícím rozsahu.	průběžně	školy, MČ, HMP, MAP	počet provedených relevantních opatření; počet zapojených škol	rozpočty zřizovatelů, dotace a granty, ESF

### 2. Koncepce hl. m. Prahy pro oblast integrace cizinců

Návrhy opatření:

- Rozvoj podpory dětí v MŠ po celou dobu jejich docházky s cílem snížit jazykové bariéry před nástupem na ZŠ a zvýšit jejich adaptaci na české školní prostředí i systém výuky se zvláštním důrazem na zvládnutí jejich přechodu na ZŠ.
- Podpora intenzivní jazykové přípravy žáků s OMJ na ZŠ, včetně žáků s nulovou znalostí jazyka; zajištění jazykové podpory a vytvoření rámce s diferenciací tří úrovní potřebnosti podpory, koordinace, sdílení informací a monitoring.
- Intenzivnější zajištění odpoledních kurzů ČDJ a doučování dalších předmětů v průběhu školního roku i prázdnin dle potřeby žáků s OMJ (intenzivní třídy, podpora doučování).

### Intenzivní kurzy pro žáky základních škol

Realizaci intenzivního kurzu výuky českého jazyka pro žáky základních škol s odlišným mateřským jazykem na území hl. m. Prahy Rada HMP schválila usnesením č. 2059 ze dne 29. 8. 2017.

Záměr realizace intenzivního kurzu výuky českého jazyka pro žáky s odlišným mateřským jazykem (dále jen „OMJ“) na pražských základních školách vzešel z deklarované potřeby intenzivní výuky českého jazyka pro žáky, kteří přichází do České republiky (ČR), hl. m. Prahy, bez základní znalosti českého jazyka. Z tohoto důvodu se nemohou v počátečním období takřka vůbec účastnit školní výuky a ztrácí tak možnost rychlého a hodnotného začlenění do vzdělávání a zároveň často ve škole selhávají.

Návrh je též v souladu s ustanovením § 20 odst. 5 a 6 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

**Realizace prvního intenzivního kurzu probíhá již od září 2018 v Základní škole Marjánka, Praha 6, Bělohorská 52 (dále jen „ZŠ Marjánka“), od září 2019 byl intenzivní kurz otevřen v Základní škole a mateřské škole, Praha 8, Lyčkovo náměstí 6 (dále jen „ZŠ a MŠ Lyčkovo náměstí“).**

Z prvního roku realizace kurzu v ZŠ Marjánka vyplynulo, že není možné v jedné skupině vzdělávat žáky s různou úrovní jazykových kompetencí. Přístup k žákům s OMJ vyžadoval natolik odlišné výukové strategie, že nebylo možné skloubit efektivně jejich výuku ani při použití velmi individualizovaného přístupu. Na základě tohoto poznatku byla cílová skupina žáků rozdělena mezi dvě uvedené školy, kdy ZŠ a MŠ Lyčkovo náměstí od 1. 9. 2019 zajišťuje intenzivní výuku skupiny žáků, kteří psaní a čtení v českém jazyce neovládají. Obě uvedené školy jsou kvalitně personálně obsazeny a mají zkušenostní fundament pro realizaci intenzivních jazykových kurzů českého jazyka pro žáky s OMJ. Školy přistupují dlouhodobě aktivně k integraci žáků obecně.

Parametry intenzivních kurzů probíhají v hlavních bodech v obou školách totožně a jsou výsledkem diskuzí, které probíhaly v rámci jednání zástupců městských částí a zástupců MHMP k oblasti integrace cizinců k tématu vzdělávání dětí a žáků s odlišným mateřským jazykem.

#### **Parametry intenzivního kurzu českého jazyka pro žáky s OMJ:**

- délka individualizované intenzivní výuky českého jazyka - v rozpětí 3 až 5 měsíců při 4 hodinách denně v dopoledních hodinách, tedy místo výuky v kmenové škole (škola realizující intenzivní kurz individuálně posuzuje míru progresu a stanovený cíl při ukončení kurzu);
- naplněnost kurzu - 10 žáků (kurzem může projít přibližně 30 žáků za rok);
- přijetí do kurzu - kdykoli během školního roku za podmínky volného místa v kurzu (tzv. „průtokovost“ třídy);
- komplexní podpora pro kmenovou školu (doporučení postupu pro další práci s žákem po ukončení intenzivního kurzu).

Intenzivní kurz českého jazyka není zpoplatněn. Náklady na tuto službu jsou součástí rozpočtu hl. m. Prahy. Jedná se o navazující systémový krok, který doplňuje a navazuje na projekt Systémová podpora výuky českého jazyka jako cizího jazyka v MČ hl. m. Prahy - síť škol, jehož realizace započala v roce 2016. Přínos realizovaných kurzů intenzivní výuky českého jazyka pro děti, které česky nerozumí a český jazyk neovládají, je nepopíratelný. Díky intenzivní výuce českému jazyku se lépe integrují do své kmenové třídy a zlepšuje se jejich přístup ke vzdělávání.

**Vpřípadě potřeby zajištění distanční výuky, z důvodů opatření proti šíření nemoci covid-19, budou použity osvědčené metody dálkové formy z minulých období.**

**Ředitelka ZŠ Marjánka žádá o finanční podporu ve výši 550 000,-Kč na úhradu nákladů spojených s výukou.**

**Ředitel ZŠ a MŠ Lyčkovo náměstí žádá o finanční podporu ve výši 799 204,- Kč na úhradu nákladů spojených s výukou.**

#### **Finanční zabezpečení**

Zastupitelstvo HMP schválilo rozpočet pro rok 2022 svým usnesením č. 32/1 ze dne 16. 12. 2021. V rozpočtu odboru školství, mládeže a sportu MHMP pro rok 2022 v kapitole běžné výdaje, ukazatel SML – 04 – podpora výuky ČJ jako cizího jazyka, ORG 0096108, ODP A 3299, pol. 5909, UZ 108 byla schválena částka 3 285 tis. Kč. Přidělení finančních prostředků je rozepsáno v příloze č. 1 a v příloze č. 2 usnesení.

Žádosti škol jsou k dispozici k nahlédnutí na odboru školství, mládeže a sportu MHMP, oddělení regionálního školství, neboť, z důvodu možné objemnosti, nejsou tyto dokumenty součástí předkládaného materiálu.

Návrh na úpravu rozpočtu vlastního hlavního města Prahy v kapitole 04 - školství, mládež a sport a návrh na poskytnutí dotace z rozpočtu hlavního města Prahy městské části Praha 6 a městské části Praha 8 na pokračování v realizaci intenzivních kurzů výuky ČDJ pro žáky základních škol s OMJ na území hl. m. Prahy, pro rok 2022, **byl schválen usnesením Rady hl. m. Prahy č. 774 ze dne 11. 4. 2022.**

**Hlavní město Praha**  
**RADA HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY**

**U S N E S E N Í**

Rady hlavního města Prahy

číslo 774  
ze dne 11.4.2022

*k návrhu na úpravu rozpočtu vlastního hl.m. Prahy na rok 2022, v kapitole 04 - školství, mládež a sport a návrhu na poskytnutí účelové dotace z rozpočtu hlavního města Prahy MČ Praha 6 a MČ Praha 8 na realizaci intenzivních kurzů výuky ČJ pro žáky základních škol s OMJ a navýšení rozpočtu PO HMP na realizaci intenzivních kurzů výuky ČJ pro žáky a studenty středních škol s OMJ*

**Rada hlavního města Prahy**

**I. s c h v a l u j e**

úpravu rozpočtu vlastního hlavního města Prahy na rok 2022, dle přílohy č. 1 tohoto usnesení

**II. s o u h l a s í**

1. s úpravou rozpočtu vlastního hlavního města Prahy na rok 2022 v kapitole 04 - školství, mládež a sport dle přílohy č. 2 tohoto usnesení
2. s poskytnutím účelové dotace z rozpočtu hlavního města Prahy Městské části Praha 6 a Městské části Praha 8 pro jimi zřizované školy, určené na realizaci intenzivních kurzů výuky ČJ pro žáky základních škol s OMJ na území hl.m. Prahy na období od 1. 1. 2022 do 31. 12. 2022, dle přílohy č. 3 tohoto usnesení

**III. u k l á d á**

1. radnímu PhDr. Mgr. Vítu Šimralovi, Ph.D. et Ph.D.
  1. předložit Zastupitelstvu hl.m. Prahy návrh na úpravu rozpočtu a schválení dotací dle bodu II. tohoto usnesení

Termín: 28.4.2022

#### **IV. ukládá**

##### **1. MHMP - ROZ MHMP**

1. realizovat rozpočtová opatření dle bodu I. tohoto usnesení

Termín: 14.4.2022

MUDr. Zdeněk Hřib v. r.  
primátor hl.m. Prahy

doc. Ing. arch. Petr Hlaváček v. r.  
I. náměstek primátora hl.m. Prahy

Předkladatel: radní PhDr. Mgr. Vít Šimral, Ph.D. et Ph.D.

Tisk: R-43246

Provede: radní PhDr. Mgr. Vít Šimral, Ph.D. et Ph.D., MHMP - ROZ MHMP

Na vědomí: odborům MHMP